



# Amtsblatt

Nr. 29/2025 vom 19. Juli 2025

## Amtliche Bekanntmachungen

### Sitzung des Stadtrates

Am **Donnerstag, 31.07.2025, um 16:30 Uhr** findet im Großen Saal, Altbau, 3. OG, Rathaus Traunstein die Sitzung des Stadtrates mit folgender Tagesordnung statt.

1. Bekanntgaben des Oberbürgermeisters
2. Vollzug der Gemeindeordnung (GO) und der Satzung der Stadt Traunstein zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts: Änderung der personellen Besetzung von Ausschüssen und des Referats „Stadtgärtnerei, Waldfriedhof und Forst“
3. Brunner Anlage Erweiterung Rückhaltevolumen - Vorstellung Vorentwurf
4. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 10. Juli 2025
5. Anfragen und Wünsche - öffentlich -

### Sitzung des Ausschusses für Planung, Bau und Digitalisierung

Am **Donnerstag, 24.07.2025, um 16:30 Uhr** findet im Großen Saal, Altbau, 3. OG, Rathaus Traunstein die Sitzung des Ausschusses für Planung, Bau und Digitalisierung mit folgender Tagesordnung statt.

1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 10. Juli 2025
2. Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB); Antrag auf Vorbescheid zur Bebauung der Grundstücke Fl.Nrn. 173/166, 173/167 und 183/1, jeweils Gemarkung Haslach - an der Lambergstraße in Traunstein
3. Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB); Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung von zwei Mehrfamilienhäusern mit Carports und Abstellräumen auf dem Grundstück Fl.Nr. 697/56 der Gemarkung Wolkersdorf in Traunstein
4. Gefördertes Wohnen in Traunstein - Zahlen, Daten, Fakten

## Nachrichten

### Auf einen Espresso mit dem OB

#### Gemütlicher Austausch mit Dr. Christian Hümmer

Seit Januar bietet der Oberbürgermeister Dr. Christian Hümmer ein neues Format für den direkten Austausch mit Bürgerinnen und Bürgern an. Unter dem Motto „Auf einen Espresso mit dem Oberbürgermeister“ lädt er einmal im Monat fünf Personen zu einem ungezwungenen Gespräch in wechselnde Cafés in Traunstein ein. **Der nächste Termin findet statt am Dienstag, 29. Juli, um 16 Uhr.** Dieses neue Angebot soll den direkten Kontakt zwischen der Stadtverwaltung und der Bevölkerung erleichtern. „Wir möchten den Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit geben, ihre Anliegen, Ideen und Anregungen in einem persönlichen und vertraulichen Rahmen zu teilen“, so der Oberbürgermeister. Interessierte können sich im Vorfeld anmelden, da die Plätze auf fünf Personen pro Termin begrenzt sind. So wird ein persönlicher Austausch in kleinem Rahmen sichergestellt. Um möglichst vielen Menschen die Teilnahme zu ermöglichen, werden die Tage und Uhrzeiten variieren. Für die Anmeldung und Informationen zu den Terminen und Veranstaltungsorten können sich Interessierte über ein Kontaktformular anmelden ([www.traunstein.de/espresso](http://www.traunstein.de/espresso)) oder aber telefonisch unter der **0861 65 210 bzw. 0861 65 212**.



### Großes Gautrachtenfest in Traunstein – Feiern Sie mit! Tradition und Brauchtum erleben vom 18. bis 27. Juli 2025

Traunstein steht zehn Tage lang ganz im Zeichen von Tradition und Brauchtum: Die Festgemeinschaft Gaufest Traunstein 2025, bestehend aus den drei Traunsteiner Trachtenvereinen GTEV D' Gmiadlichn Hochbergler e.V., GTEV Eschenwald Rettenbach e.V. und GTEV Trauntal Traunstein e.V., richtet das 135. Gautrachtenfest des Gauverbandes I aus.

#### Ausreichend kostenlose Parkplätze und Shuttle-Service

Für alle Teilnehmer und Besucher des Gautrachtenfestes gibt es genügend kostenlose Parkmöglichkeiten im Bereich Seiboldsdorf entlang der Hochstraße. Ehrenamtliche Helfer stehen dort als Parkplatzzeiger bereit. Die Weiterfahrt ins Stadtgebiet erfolgt bequem mit regelmäßig verkehrenden Shuttlebussen. Außerdem bitten wir darum, nach Möglichkeit öffentliche Verkehrsmittel zu nutzen. Vom Bahnhof Traunstein fährt ebenfalls regelmäßig ein Shuttlebus zum Festgelände. Nach dem Festumzug wird der Shuttle-Service fortgesetzt, um Besucher und Teilnehmer zurück zu den Parkplätzen in Seiboldsdorf zu bringen. Zudem bestehen Parkmöglichkeiten im Bereich der unteren Stadt sowie am Karl-Theodor-Platz. Diese Bereiche werden geschlossen, sobald die Parkplätze voll sind.

#### Festsonntag am 20. Juli 2025 – Höhepunkt der Festwoche

Ein besonderer Höhepunkt der Festwoche ist der Festsonntag, an dem rund 8.000 bis 9.000 Trachtlerinnen und Trachtler sowie etwa 40 Musikkapellen durch die Straßen Traunsteins ziehen werden. Der Tag beginnt mit einem Kirchengzug um 09:00 Uhr und dem feierlichen Festgottesdienst ab 10:00 Uhr im Stadtpark. Im Anschluss startet gegen 11:15 Uhr der prächtige Festzug durch die Stadt und bietet ein eindrucksvolles Bild traditioneller bayrischer Kultur.

#### Hinweise für Anwohner entlang des Festzuges

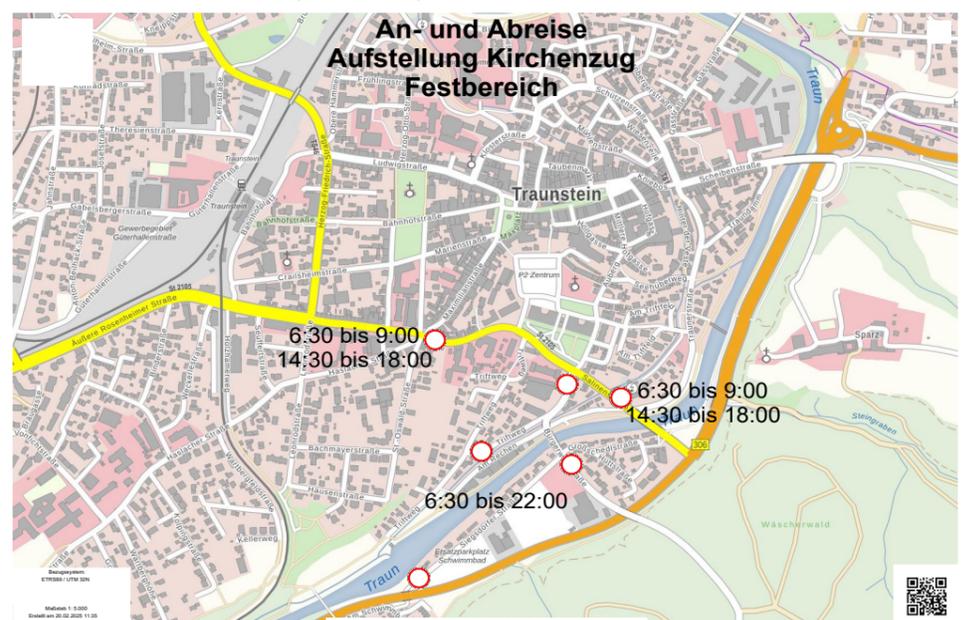
Die Festgemeinschaft bittet die Anwohner entlang des Festzuges herzlich darum, ihre Straßen und Häuser festlich zu schmücken und parkende Autos von folgenden Straßen und Plätzen fernzuhalten: Siegsdorfer Straße, Großschedlstraße, Hüttstraße, Bürgerwaldstraße, Triftweg, An der Haferlbrücke, Am Rechen, Reiffenstuelstraße, Auberg, Mittlere Hofgasse, Hofgasse, Salinenstraße, Maxstraße, Maxplatz, westliche Bahnhofstraße, Gapsstraße, Pinerolostraße, Wesselingstraße, nördlicher Stadtplatz, Rosenheimer Straße, Herzog-Friedrich-Straße, Ludwigstraße, Ludwig-Thoma-Straße und Katharinenstraße.

Insbesondere die Anwohner der Siegsdorfer Straße bitten wir um Verständnis, da diese am Festsonntag von 7:00 bis etwa 18:00 Uhr vollständig gesperrt sein wird. Ebenso ist die Zufahrt über die Bürgerwaldstraße, Hütt- und Großschedlstraße an diesem Tag von 7:00 bis etwa 18:00 Uhr nicht möglich. Zwischen 08:30 und 13:00 Uhr sind weitere Straßensperrungen entlang der Festzugsroute notwendig. Die Straßensperrungen sind aus dem beigefügten Übersichtsplan ersichtlich.

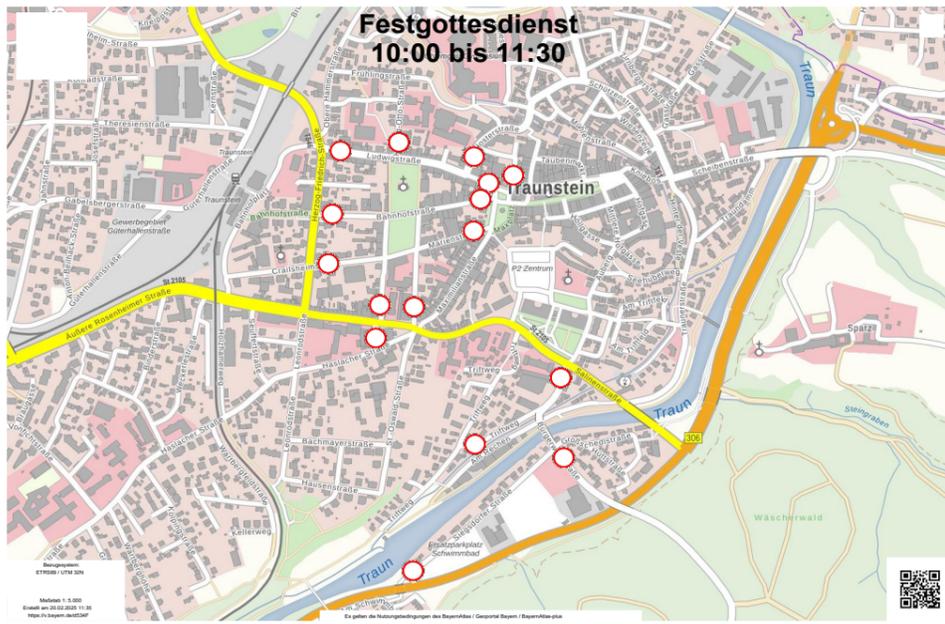
#### Gemeinsam feiern und Brauchtum erleben

Die Festgemeinschaft bedankt sich herzlich für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung. Freuen wir uns gemeinsam auf ein unvergessliches Gautrachtenfest voller schöner Begegnungen, lebendiger Tradition und einer einmaligen festlichen Stimmung!

#### An- und Abreise | Aufstellung Kirchengzug | Festbereich



**Festgottesdienst | 10 – 11.30 Uhr**



**Festzug | 11.15 – 13 Uhr**



Mehr Infos auf [www.kultsommer-traunstein.de](http://www.kultsommer-traunstein.de)

# Italienische Nacht

**Samstag, 2. August 2025**  
im Stadtzentrum ab 16:30 Uhr



**Vespatreffen**  
15:30 Uhr  
Treffen & Weihe am Festplatz  
16:00 Uhr  
Stadtrundfahrt  
16:30 Uhr  
Ankunft Stadtplatz  
17:00 Uhr  
Vespa-Versteigerung

**Gautrachtenfest Shuttle-Parkplätze & Buszeiten**



**Bahnhof Traunstein – Karl-Theodor-Platz (2 Busse)**  
Abfahrtszeiten Hinfahrt:  
7:30 Uhr | 7:40 Uhr | 7:50 Uhr | 8:00 Uhr | 8:10 Uhr | 8:20 Uhr | 8:30 Uhr



**Seiboldsdorf – Karl-Theodor-Platz (3 Busse)**  
Abfahrtszeiten Hinfahrt:  
7:45 Uhr | 7:55 Uhr | 8:05 Uhr | 8:15 Uhr | 8:25 Uhr  
8:35 Uhr | 8:45 Uhr | 9:00 Uhr | 9:30 Uhr | 10:00 Uhr  
10:30 Uhr | 11:00 Uhr



**Karl-Theodor-Platz – Bahnhof Traunstein – Seiboldsdorf (1 Bus)**  
Abfahrtszeiten Rückfahrt:  
14:30 Uhr | 15:00 Uhr | 15:30 Uhr | 16:00 Uhr  
16:30 Uhr | 17:00 Uhr



# Lesen was geht! Sommerleseclub

29.7. – 20.9.2025



**Für Kinder von 6 – 15 Jahren**

Sommerferien und lesen so viel und solange man will!  
In der Stadtbücherei gibt es jede Menge neue Bücher nur für den Sommerleseclub!  
Alle Clubmitglieder können kostenlos Bücher bei uns entleihen. Alle, die mindestens 3 Sommerleseclub-Bücher gelesen haben, nehmen an der großen Verlosung mit tollen Preisen teil. Komm einfach vorbei und melde dich bei uns an!

Stadtbücherei Traunstein  
Telefon 0861 / 16 44 80  
[info@stadtbuecherei-traunstein.de](mailto:info@stadtbuecherei-traunstein.de)  
[stadtbuecherei-traunstein.de](http://stadtbuecherei-traunstein.de)

# Kultsommer

## Wochenprogramm auf dem Stadtplatz

**Dienstag, 22. Juli, 18 – 20.30 Uhr**

**MAL & the long Breath of Dole | Bayernpop**

**Mittwoch, 23. Juli, 18 – 20.30 Uhr**

**Da Maschtei | Schlager, Klassiker, Austropop & Hits**

**Donnerstag, 24. Juli, 18 – 20.30 Uhr**

**GM & The Bluesbusters | Boogie, Blues & Rock 'n' Roll**

Bei schlechtem Wetter werden die Veranstaltungen abgesagt.  
Beachten Sie die Hinweise unter [www.kultsommer-traunstein.de](http://www.kultsommer-traunstein.de)



## Termine und Veranstaltungen

### Wochenprogramm vom 19.07.2025 bis 26.07.2025

#### Samstag, 19.07.2025

- 7 – 13 Uhr **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**  
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 9 – 12 Uhr **Feldenkrais-Workshop**  
Infos und Anmeldung unter 0861 90971660 oder [info@vhs-traunstein.de](mailto:info@vhs-traunstein.de).  
Ort: vhs in der Stadtbücherei, Raum 201, Haywards-Heath-Weg 1
- 18 Uhr **Geführter Ausstellungsrundgang „WAS IST EINE STADT?“**  
Rundgang mit beteiligten Künstlerinnen und Künstlern. Der Eintritt ist frei.  
Ort: Städtische Galerie im Kulturforum Traunstein, Ludwigstraße 12
- 19.30 – 21 Uhr **"pulse" - Konzert im Rahmen der jurierten Offenen Jahresausstellung**  
Konzert mit Kompositionen von Peter Michael Hamel (Aschau im Ch.), Tilmann Kremser (Hamburg, Chieming), Patrick Pföß (Traunstein). Leitung: Patrick Pföß - Eintritt auf Spendenbasis.  
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 20 Uhr **Gaufest Traunstein - Gauheimatabend**  
Auftritte der drei Trachtenvereine und Gruppen des Gauverbandes I  
Barmusi: Hallgrafen Musikanten  
Ort: Festplatz an der Chiemgau Halle, Siegsdorferstraße 1

#### Sonntag, 20.07.2025

- 9 Uhr **135. Gaufest des Gauverbandes I**  
9 Uhr: Kirchenzug | 10 Uhr: Festgottesdienst | 11 Uhr: Trachtenumzug  
Weitere Infos unter [www.gaufest2025traunstein.bayern](http://www.gaufest2025traunstein.bayern).  
Ort: Festplatz an der Chiemgau Halle, Siegsdorferstraße 1
- 20 – 22 Uhr **Historienspiel „Richarda - Der gute Weg in die Zukunft“**  
Ein Historienspiel um das Salzrecht von Traunstein anlässlich der 650 Jahrfeier.  
Karten im VVK beim Nuts, Zeitungskiosk am Maxplatz und bei Uhren-Schmuck Konarski erhältlich.  
Ort: Freilichtbühne Innenhof Landratsamt Traunstein, Papst-Benedikt-XVI.-Platz

#### Montag, 21.07.2025

- 15 – 17 Uhr **Malkurs im Vereinshaus Traunstein**  
Malkurs für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Anmeldung erforderlich unter 0171 1915828 oder [info@studio-kreativ.de](mailto:info@studio-kreativ.de).  
Ort: Atelier Studio Kreativ - Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
- 19 – 22 Uhr **Offener Stammtisch der UNIX-Freunde Süd-Ost-Oberbayern**  
Monatliches Wirtshausstreffen mit 30 Min Vorträgen.  
Infos unter [www.UNIX-Freunde.mro.name](http://www.UNIX-Freunde.mro.name).  
Ort: Zum Aubräu, Bürgerwaldstraße 7
- 19 – 21 Uhr **Tanzkurs „VeroDance“**  
In unseren Kursen vermitteln wir verschiedene Tanzstile wie Discofox, Salsa, Wiener Walzer und viele weitere Tanzbewegungen.  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

#### Dienstag, 22.07.2025

- 10 – 12 Uhr **Offene Sprechstunde der EUTB Ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung**  
Offene, kostenlose Sprechstunde für Menschen mit Behinderung und ihre Angehörigen.  
Ort: Büro der Ergänzenden & Unabhängigen Teilhabeberatung, Maximilianstraße 33
- 11 – 12.30 Uhr **Stadtführung - Tauchen Sie ein in die Geschichte Traunsteins**  
Preis: 5,00 €  
Treffpunkt: Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39
- 18 – 20.30 Uhr **Kultsommer: MAL & The long Breath of Dole | Bayernpop**  
Lässiges Open-Air-Programm in entspannter Sommeratmosphäre. Eintritt frei!  
Konzert entfällt bei schlechtem Wetter.  
Ort: Stadtplatz Traunstein

- 18 – 21 Uhr **Erzählcafé – Geschichte und Geschichten aus der Stadtbücherei Traunstein**  
An diesem Abend erzählen Robert Salger und Anette Hagenau als langjährige Mitarbeitende über die Erlebnisse und Geschichten rund um die Stadtbücherei Traunstein. Keine Anmeldung erforderlich. Eintritt frei – Spenden erbeten.  
Ort: Gasthaus Sailer Keller, Herzog-Wilhelm-Straße 1
- 18.30 – 18.50 Uhr **20 Minuten Stadtgeschichte zum Feierabend | Jubiläum 650 Jahre Stadtrechte Traunstein**  
Geschichte(n) der Protestanten in Traunstein. Eine Voranmeldung ist nicht notwendig, die Teilnahme ist kostenlos.  
Treffpunkt: Auferstehungskirche

#### Mittwoch, 23.07.2025

- 7 – 13 Uhr **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**  
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 8.30 – 13.30 Uhr **Kneippverein Wandergruppe: Wanderung zur Brander Alm**  
Wir bilden Fahrgemeinschaften. Bitte feste Wanderschuhe, dem Wetter angepasste Kleidung, Stöcke, Getränk und Brotzeit mitbringen. Auch Nichtmitglieder (Unkostenbeitrag 4,-€) sind willkommen. Anmeldung nicht erforderlich.  
Weitere Infos unter 0861 15640.  
Treffpunkt: Schwimmbad-Ersatzparkplatz Traunstein
- 18 – 20.30 Uhr **Kultsommer: Da Maschtei | Schlager, Austropop & Hits von heute**  
Lässiges Open-Air-Programm in entspannter Sommeratmosphäre. Eintritt frei!  
Konzert entfällt bei schlechtem Wetter.  
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 19 Uhr **Gaufest Traunstein - Kultsommer im Zelt**  
Ab 19 Uhr Blechmusi auf d' Nocht mit der Stadtmusik Traunstein, der Musikkapelle Otting und der Musikkapelle Surberg-Lauter.  
Ort: Festplatz an der Chiemgau Halle, Siegsdorferstraße 1

#### Donnerstag, 24.07.2025

- 9 – 12 Uhr **Fairtrade Tag Traunstein**  
Freuen Sie sich auf Informationen und Aktionen rund ums Thema Fairtrade und Musik von den beteiligten Schulen.  
Ort: Stadtpark Traunstein
- 11 – 12.30 Uhr **Stadtführung - Tauchen Sie ein in die Geschichte Traunsteins**  
Preis: 5,00 €  
Treffpunkt: Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39
- 14 – 16 Uhr **Gebrauchtkleidermarkt und vieles mehr**  
Der Erlös geht an soziale Zwecke im Landkreis Traunstein.  
Ort: Brenninger Rosi, Zirnbergerstraße 15
- 18 – 20.30 Uhr **Kultsommer: GM & The Bluesbusters | Boogie, Swing & Rock'n'Roll**  
Lässiges Open-Air-Programm in entspannter Sommeratmosphäre. Eintritt frei!  
Konzert entfällt bei schlechtem Wetter.  
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 20.30 – 21.50 Uhr **Powerplay!**  
Das Blechbläserquintett Harmonic Brass & Matthias Bertelshofer (Orgel).  
Karten zu 22 € (erm. 15 € für Studierende/Schüler) unter 0761 888499 99 und [www.reservix.de](http://www.reservix.de) sowie beim Traunsteiner Tagblatt erhältlich.  
Ort: Evangelische Auferstehungskirche Traunstein, Martin-Luther-Platz 6
- 20.30 – 23 Uhr **Offenes Wohnzimmer**  
Zum Austausch, den Feierabend mit anderen genießen, Spielen und ein kühles Getränk genießen.  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

#### Freitag, 25.07.2025

- 9 – 14 Uhr **Bauernmarkt Traunstein - Lebensqualität aus Bauernhand**  
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 17 – 19 Uhr **Breathwork - Erlebe die Magische Kraft deiner Atmung**  
Anmeldung unter Tel.: 01522 3719604 oder [www.yoga-mit-heidi.de](http://www.yoga-mit-heidi.de).  
Ort: M15 IMPULS.RAUM.MENSCH., Mühlgasse 15
- 19 Uhr **Gaufest Traunstein - Wein- und Weißbierfest**  
Mit dem Postamt-Trio Boarisch X. Mehr Infos unter [www.gaufest2025traunstein.bayern](http://www.gaufest2025traunstein.bayern).  
Ort: Festplatz an der Chiemgau Halle, Siegsdorferstraße 1
- 20 – 22 Uhr **Historienspiel „Richarda - Der gute Weg in die Zukunft“**  
Ein Historienspiel um das Salzrecht von Traunstein anlässlich der 650 Jahrfeier.  
Karten im VVK beim Nuts, Zeitungskiosk am Maxplatz und bei Uhren-Schmuck Konarski erhältlich.  
Ort: Freilichtbühne Innenhof Landratsamt Traunstein, Papst-Benedikt-XVI.-Platz

#### Samstag, 26.07.2025

- 7 – 13 Uhr **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**  
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 9 Uhr **Gaufest Traunstein - Traunstoia Pokal**  
Trachten- und Handwerkermarkt sowie Kinder- und Jugendpreisplattln.  
Mehr Infos unter [www.gaufest2025traunstein.bayern](http://www.gaufest2025traunstein.bayern).  
Ort: Festplatz an der Chiemgau Halle, Siegsdorferstraße 1
- 10 – 12 Uhr **Naturspaziergang - Anmeldung erforderlich!**  
Erkunden Sie die schönsten grünen Flecke in der Stadt. Anmeldung bei der Tourist-Info Traunstein unter 0861 65500, [touristinfo@stadt-traunstein.de](mailto:touristinfo@stadt-traunstein.de) oder online unter [www.traunstein.de](http://www.traunstein.de). Preis: 5,00 €  
Ort: Treffpunkt: Am Lindlbrunnen, Stadtplatz Traunstein
- 10 – 14 Uhr **Hörpicknick im Stadtpark**  
Beim Hörpicknick werden kreative Hörspiele und Podcasts präsentiert – produziert von Kindern und Jugendlichen aus der Region. Bequeme Liegestühle, Kopfhörer und spannende Hörbeiträge laden zum Verweilen und Lauschen ein.  
Ort: Stadtpark Traunstein
- 10 – 15 Uhr **Familien Sommerfest**  
Für das Leibliche Wohl ist gesorgt. Findet bei jedem Wetter statt!  
Aktuelle Infos unter [www.kinderschutzbund-traunstein.de](http://www.kinderschutzbund-traunstein.de).  
Ort: Stadtpark Traunstein
- 14 – 17 Uhr **Reparaturcafe Traunstein**  
Wieder stehen kompetente Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner des Reparaturteams zur Verfügung um bei einer heißen Tasse Kaffee und einem guten Stück Kuchen zusammen mit den Gästen eine Lösung zu einer Reparatur von defekten Gegenständen zu finden die ansonsten der Entsorgung zugeführt würden. Geräteannahme bis 16 Uhr!  
Ort: Campus St. Michael, Kardinal-Faulhaberstraße 6,

- 18 Uhr **Sommerfest & Preisverleihung im Rahmen der Jurierten Offenen Jahresausstellung des Kunstverein Traunstein**  
Verleihung des Roten-Reiter-Preises für bildende Kunst sowie des Nachwuchs-/Förderpreises für junge Künstlerinnen und Künstler bis 35 Jahre. Sommerfest mit der „Woody Brass Connection“. Gäste sind herzlich willkommen, der Eintritt ist frei!  
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 20 – 22 Uhr **Historienspiel „Richarda - Der gute Weg in die Zukunft“**  
Ein Historienspiel um das Salzrecht von Traunstein anlässlich der 650 Jahrfeier. Karten im VVK beim Nuts, Zeitungskiosk am Maxplatz und bei Uhren-Schmuck Konarski erhältlich.  
Ort: Freilichtbühne Innenhof Landratsamt Traunstein, Papst-Benedikt-XVI.-Platz
- 20 Uhr **Wolfgang Krebs**  
Mit seinem neuen Kabarett Programm "Bavaria First". Karten in der Tourist-Information Traunstein oder online unter [www.kulturforumtraunstein.de](http://www.kulturforumtraunstein.de) erhältlich.  
Preis: 25,00 €  
Ort: Festplatz an der Chiemgau Halle, Siegsdorferstraße 1

## Ausstellung

- 12.07. – 03.08.2025 **Schaufensterausstellung „Corpus Fascisticus Dissolution“ des Leipziger Künstlers Merlin Meister**  
Eine besondere Ausstellung im Rahmen der Jurierten Offenen Jahresausstellung des Kunstverein Traunstein.  
Ort: Schaufenster des ehemaligen Hut-Braun-Geschäfts, Ludwigstraße 2
- 14.07. – 03.08.2025 **Litfaßsäulen-Projekt: „WAS IST EINE STADT?“**  
Parallel zur Jurierten Offenen Jahresausstellung des Kunstvereins Traunstein werden fünf Litfaßsäulen und andere Orte des Öffentlichen Raumes im Stadtgebiet Traunstein mit großformatigen Fotoplakaten bespielt.  
Ort: Traunsteiner Innenstadt
- 17.07. – 24.07.2025 **Kunstaussstellung Pon Art**  
Täglich 10 – 19 Uhr  
Ort: Alte Wache - Rathaus EG, Stadtplatz 39
- 13.07. – 03.08.2025 **„WAS IST EINE STADT?“**  
Mi. – Fr.: 11 – 17 Uhr | Sa. – So.: 13 – 18 Uhr  
Ort: Städtische Galerie im Kulturforum Traunstein, Ludwigstraße 12
- 11.07. – 03.08.2025 **Ausstellung der Juroren „WAS IST EINE STADT?“**  
Mo. – Do.: 8 – 12 Uhr sowie 13 – 16 Uhr | Fr.: 8 – 12 Uhr  
Ort: Landratsamt Traunstein, Papst-Benedikt XVI.-Platz

## Museen

- 01.03. – 02.11.2025 **Stadtmuseum Heimathaus Traunstein**  
Di. – So.: 11 – 17 Uhr (Sommer-Öffnungszeiten Juli – September)  
Ort: Stadtmuseum Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3
- 03.05 – 30.09.2025 **Salinenmuseum**  
Di. – Do.: 13 – 16 Uhr, Sa.: 10 – 12 Uhr (An Feiertagen ist die Ausstellung geschlossen)  
Ort: Erdgeschoss des Ferdinandstocks, Kohlbrennerstraße

## Weitere Veranstaltungen

### Brauereiführung Hofbräuhaus Traunstein (Voranmeldung notwendig)

Di. + Mi. + Sa.: 11 Uhr, Di.: + Do.: 14 Uhr, Mo. + Do.: 18 Uhr  
An Feiertagen findet keine Führung statt! Besichtigung der Brauerei und des Brauereimuseums mit lustigen, interessanten und historischen G'schichten. Persönliche Führung, kleine Bierverskostung mit Breze im Maximilianstüberl.  
Dauer: 2,5 Stunden | Kosten: 15,90 € p.P. (Kinder bis 16 Jahre kostenlos!)  
Buchung über [www.hb-ts.de/brauereifuehrung](http://www.hb-ts.de/brauereifuehrung).  
Ort: Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6 – 11

**STADT TRAUNSTEIN**

# Fahrradstraßen

## 1x1

Fahrradstraße bitte langsam Rad hat Vorrang Abstand halten 1,5m nebeneinander frei

[www.traunstein.de/fahrradstrasse](http://www.traunstein.de/fahrradstrasse)

MEDIEN-BILDUNG-ARBEITEN 15 JAHRE KJR Kreisjugendring Traunstein Der Kinderschutzbund Orts- und Kreisverband Traunstein STADT BÜCHEREI TRAUNSTEIN

# FAMILIEN SOMMER FEST!

UNTER DER SCHIRMHERRSCHAFT VON OBERBÜRGERMEISTER DR. CHRISTIAN HÜMMER

## 26. JULI 2025 \* 10-15 UHR

STADTPARK TRAUNSTEIN ALLE SIND WILLKOMMEN! BEI JEDEM WETTER

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST GESORGT ZU FAMILIENFREUNDLICHEN PREISEN.

AKTUELLE INFOS UNTER:  
[WWW.KINDERSCHUTZBUND-TRAUNSTEIN.DE](http://WWW.KINDERSCHUTZBUND-TRAUNSTEIN.DE)

Feuer kultur forum Klosterkirche Traunstein 2025

# Traunsteiner Sommer Konzerte

## 1.-7. September 2025

Tickets bei Traunsteiner Tagblatt Tourist-Information Traunstein + kulturforumtraunstein.de Ludwigstraße 10 Traunstein

Besuchen Sie uns auch auf Social Media!

@stadt\_traunstein



Traunstein, 17.07.2025  
Große Kreisstadt Traunstein  
gez.  
Dr. Christian Hümmer  
Oberbürgermeister  
Hausanschrift: Stadtplatz 39, Traunstein  
Postanschrift: Stadt Traunstein, 83276 Traunstein  
Tel.: 0861 / 65-0  
[www.traunstein.de](http://www.traunstein.de)

Satz und Gestaltung: Große Kreisstadt Traunstein

